



Noviny CK Hungariatour

Zimní vydání 2022

Novinky – zajímavé nabídky – tipy – přehledy autobusových zájezdů do termálních lázní Maďarsko, Slovinsko a další.

Vážení a milí klienti,

s potěšením Vám předkládáme nové vydání Novin CK Hungariatour a srdečně Vás zveme do termálních lázní v Maďarsku, ve Slovinsku a nově i v České republice. V novinách najdete aktuální přehled všech autobusových zájezdů a nabídky vybraných hotelů pro klienty, kteří cestují vlastní dopravou. Kompletní nabídku našich produktů si můžete prohlédnout na **www.hungariatour.cz**.

Tištěný nabídkový katalog, který jsme pro Vás až do roku 2020 pravidelně připravovali, v letošním roce vydávat nebudeme.

Důvodem je stále trvající pandemická situace, která může přinášet změny v našich programech a jejichž následná aktualizace je efektivní pouze u elektronických nabídek.

Jelikož víme, že tištěné nabídky máte v oblíbě a očekáváte je od nás, budeme Vás o novinkách a aktualitách i nadále informovat prostřednictvím našich novin. Předběžně na měsíc srpen plánujeme další výtisk s nabídkou vánočních a silvestrovských pobytů autobusem, můžete se těšit i na cenové nabídky hotelů, které jsou v současné době v rekonstrukci (Répce***, Flóra***, Panoráma***, Pelion**** atd.).

Zároveň budeme od srpna na webových stránkách zveřejňovat nabídky pro rok 2023 a pobyty si bude možné závazně objednávat.

Na závěr bychom Vás chtěli ujistit, pokud by došlo (věříme, že nedojde...) k zásadním omezením v cestování, tak budeme postupovat stejným způsobem jako na začátku této výjimečné situace a uhrazené zálohy za objednané služby Vám budeme vracet v plné výši.

Děkujeme za Vaši přízeň a těšíme se na Vás.

Kolektiv CK Hungariatour



TELEGRAFICKY

* Bükkföld – hotel Répce Gold**** – **NOVĚ** v období 9. 1.–25. 2. možný pobyt s **ALL INCLUSIVE** (nápoje: 10.00–21.00 rozlévaná vína, točené pivo, nealko nápoje, káva, čaj, 18.00–21.00 Whiskey, Vodka, Gin, Jägermeister, pálenka, stravování: viz www.hungariatour.cz).

* Autobusové zájezdy do Budapešti – Thermal Margaret Island Ensana Health Spa Hotel****, pobyty 3 noci s koupáním v termálních lázních a prohlídkou metropole na Dunaji s průvodcem. Adventní termín 1. 12.–4. 12. / 7 790 Kč / osoba / polopenze – **NÁŠ TIP**.

* Autobusové zájezdy do Hajdúszoboszló – hotel Aqua Sol**** / pobyty 7 nocí / 13 990 Kč / osoba / polopenze a neomezený vstup do největšího termálního areálu v Maďarsku – **NÁŠ TIP**.

* Autobusové zájezdy do Hévízu – **odjezdy z Prahy v 6,00 hod.**

a odjezdy z Maďarska v cca 11.00 (po check-out), autobus v místě pobytu zůstává – Thermal Aqua Ensana Health Spa Hotel**** – pobyty 7 nocí / **ALL INCLUSIVE** (Nápoje: 11.00–22.00 domácí vína a točené pivo), neomezený vstup do termálních lázní hotelu.

* Sárvár – Spirit Hotel Thermal Spa***** – balíček na 3 noci „**Spirit Midweek**“ / 8 290 Kč / osoba (platí v období 9. 1.–13. 3., 15. 3.–15. 4., 18. 4.–29. 4., 28. 8.–28. 10., 1. 11.–16. 12.) a balíček na 4 noci „**Spirit Summer**“ / 9 190 Kč / osoba (platí v období: 1. 5.–3. 6., 6. 6.–2. 9.).

* Sárvár – Spirit Hotel Thermal Spa***** – **SPECIÁLNÍ VÍKENDY** pouze pro dospělé osoby (termíny na www.hungariatour.cz).

* **NOVINKA** – Bükkföld – hotel Caramell Premium Resort****

– vhodné pro klidnější dovolenou, vlastní wellness centrum se dvěma vnitřními termálními bazény.

* **NOVINKA** – autobusový zájezd k moři – Slovinsko – 2 noci u jezera Bled (Hotel Park) a 5 nocí u moře v Portoroži (hotel Histria), 26. 5.–2. 6. / 13 990 Kč / osoba / polopenze.

* Slovinsko – **pobyty u moře, Portorož – hotel Histria******

s neomezeným vstupem do vodního parku Temaris (2400 m²) a nedaleko historického města Piran – **NÁŠ TIP!** Doporučujeme včasnou rezervaci.

* **LAST MINUTE – SLEVA 20 %** – Slovinsko – Moravske Toplice – hotel AJDA**** **při závazné objednávce do 15. 2., platí pro pobyty v období od 1. 2.–6. 3.**

* Slovinsko – termální lázně Moravske Toplice, Radenci, Ptuj – **SLEVA 15 %** při objednávce do 28. 2. 2022, **SLEVA 10 %** při objednávce do 31. 3. 2022 – platí pro pobyty v období 13. 5.–31. 12.

* **NOVĚ** v nabídce termální lázně DOBRNA (Slovinsko), které se nacházejí 60 km severovýchodně od Mariboru a mají 600 letou tradici. Místní voda má blahodárné účinky na léčení neurologických onemocnění, různých kožních onemocnění, cukrovky či zvýšeného krevního tlaku. Nabízíme hotely Boutique Hotel Dobrna****, Hotel Vita****.

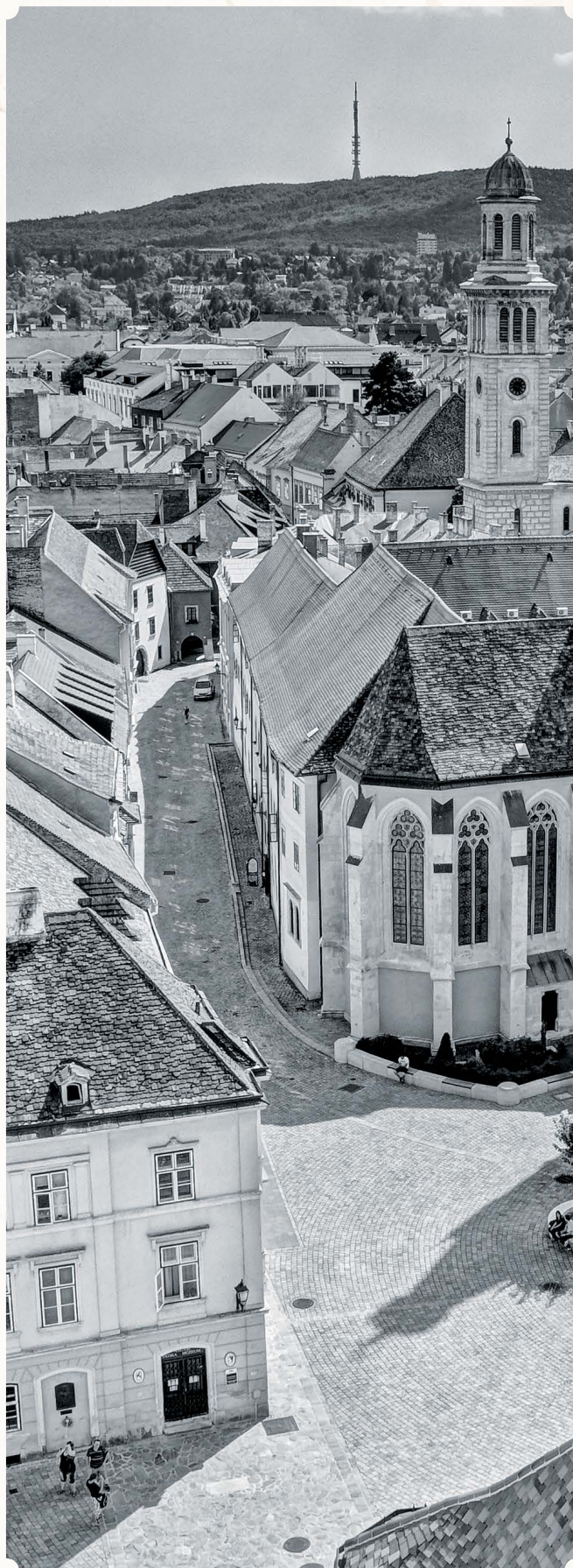
* **NOVINKA** – Lázně v České republice – Mariánské Lázně, Vráž u Písku – široká nabídka relaxačních a léčebných balíčků.

* **Hotely v rekonstrukci:** Bükkföld – Répce***, Eger – Flóra***, Tapolca – Pelion****, Hévíz – Panoráma***. Po dokončení rekonstrukce budou hotely opět v naší nabídce.

* Některé hotely (např. hotel Freya – Zalakaros, Hotel Saliris – Egerszalók) nemají k dispozici celoroční ceníky. Na Vaše přání požadovaný termín a kapacitu ověříme, zašleme nabídku a v případě zájmu pobyt zprostředkujeme.

* **Pobočka CK Hungariatour v Brně (Solniční 13)** byla z provozních důvodů uzavřena a zatím neplánujeme obnovení provozu. Vaše požadavky rádi vyřídíme na pobočkách v Ostravě, v Praze nebo v Písku – kontakty najdete na zadní straně novin. Případně je možné vybraný pobyt zakoupit u některé cestovní kanceláře/agentury v Brně, kontakt Vám sdělíme.

* **DŮLEŽITÉ:** Vzhledem ke stále měnícím se podmínkám pro vstup do Maďarska / Slovinska a návrat do ČR doporučujeme sledovat aktuální informace na: www.mzv.cz, **Maďarsko · Covid Portál**. K Vašemu pobytu/zájezdu doporučujeme sjednat si pojištění léčebných výloh a storno zájezdu. Možno prostřednictvím naší CK či individuálně u Vaší pojišťovny. Nově je povinností předložit na recepci hotelu (při check-in) platné cestovní doklady s fotografií (cestovní pas, občanský průkaz) nejen u dospělých osob, **ale i u dětí**.



MAĎARSKO – relaxační pobyty autobusem (3 noci, 4 noci, 7 noci) – POLOPENZE / ALL INCLUSIVE

Budapešť	31. 03.–03. 04. (čt–ne)	B2	Thermal Margaret Island Ensana Hotel****	8 290,– /3 noci polopenze
Budapešť	28. 04.–01. 05. (čt–ne)	E	Thermal Margaret Island Ensana Hotel****	8 790,– /3 noci polopenze
Budapešť	27. 10.–30. 10. (čt–ne)	D	Thermal Margaret Island Ensana Hotel****	8 790,– /3 noci polopenze
Budapešť	01. 12.–04. 12. (čt–ne)	B2	Thermal Margaret Island Ensana Hotel****	7 790,– /3 noci polopenze
Hévíz	16. 03.–20. 03. (st–ne)	B2	Thermal Aqua Ensana Health Spa Hotel****	9 450,– /4 noci all inclusive
Hévíz	06. 04.–10. 04. (st–ne)	C	Thermal Aqua Ensana Health Spa Hotel****	9 450,– /4 noci all inclusive
Hévíz	05. 10.–09. 10. (st–ne)	D	Thermal Aqua Ensana Health Spa Hotel****	9 450,– /4 noci all inclusive
Hévíz	12. 10.–16. 10. (st–ne)	L	Thermal Aqua Ensana Health Spa Hotel****	9 450,– /4 noci all inclusive
Hévíz	02. 11.–06. 11. (st–ne)	E	Thermal Aqua Ensana Health Spa Hotel****	9 450,– /4 noci all inclusive
Hévíz	16. 11.–20. 11. (st–ne)	B2	Thermal Aqua Ensana Health Spa Hotel****	8 850,– /4 noci all inclusive
Lenti	23. 03.–27. 03. (st–ne)	B3	Thermal Hotel Balance****	7 990,– /4 noci polopenze
Lenti	12. 10.–16. 10. (st–ne)	C	Thermal Hotel Balance****	8 490,– /4 noci polopenze
Sárvár	03. 04.–07. 04. (ne–čt)	H1	Spirit Hotel Thermal Spa*****	11 990,– /4 noci polopenze
Sárvár	23. 02.–27. 02. (st–ne)	C1	Park Inn****	8 590,– /4 noci all inclusive
Sárvár	02. 03.–06. 03. (st–ne)	A	Park Inn****	8 590,– /4 noci all inclusive
Sárvár	16. 03.–20. 03. (st–ne)	D	Park Inn****	8 590,– /4 noci all inclusive
Sárvár	23. 03.–27. 03. (st–ne)	E	Park Inn****	8 590,– /4 noci all inclusive
Sárvár	03. 04.–07. 04. (ne–čt)	H1	Park Inn****	8 590,– /4 noci all inclusive
Sárvár	24. 04.–28. 04. (ne–čt)	B2,D	Park Inn****	8 590,– /4 noci all inclusive
Sárvár	01. 05.–05. 05. (ne–čt)	E	Park Inn****	8 990,– /4 noci all inclusive
Sárvár	08. 05.–12. 05. (ne–čt)	C	Park Inn****	8 990,– /4 noci all inclusive
Sárvár	25. 09.–29. 09. (ne–čt)	G	Park Inn****	8 990,– /4 noci all inclusive
Sárvár	09. 10.–13. 10. (ne–čt)	B2	Park Inn****	8 990,– /4 noci all inclusive
Sárvár	06. 11.–10. 11. (ne–čt)	D	Park Inn****	8 990,– /4 noci all inclusive
Sárvár	13. 11.–17. 11. (ne–čt)	B2	Park Inn****	8 990,– /4 noci all inclusive
Sárvár	20. 11.–24. 11. (ne–čt)	C	Park Inn****	8 990,– /4 noci all inclusive
Sárvár	27. 11.–01. 12. (ne–čt)	E	Park Inn****	8 990,– /4 noci all inclusive

Zalakaros	03. 04.–07. 04. (ne–čt)	B2	Park Inn****	8 590,– /4 noci all inclusive
Zalakaros	24. 04.–28. 04. (ne–čt)	D	Park Inn****	8 590,– /4 noci all inclusive
Zalakaros	01. 05.–05. 05. (ne–čt)	E	Park Inn****	8 890,– /4 noci all inclusive
Zalakaros	08. 05.–12. 05. (ne–čt)	L	Park Inn****	8 890,– /4 noci all inclusive
Zalakaros	25. 09.–29. 09. (ne–čt)	G	Park Inn****	8 890,– /4 noci all inclusive
Zalakaros	02. 10.–06. 10. (ne–čt)	O2	Park Inn****	8 590,– /4 noci all inclusive
Zalakaros	09. 10.–13. 10. (ne–čt)	H1	Park Inn****	8 590,– /4 noci all inclusive
Zalakaros	06. 11.–10. 11. (ne–čt)	D	Park Inn****	8 590,– /4 noci all inclusive
Zalakaros	13. 11.–17. 11. (ne–čt)	B2	Park Inn****	8 590,– /4 noci all inclusive
Zalakaros	20. 11.–24. 11. (ne–čt)	C	Park Inn****	8 590,– /4 noci all inclusive
Zalakaros	27. 11.–01. 12. (ne–čt)	E	Park Inn****	8 590,– /4 noci all inclusive
Bükkfűrdő	13. 03.–20. 03. (ne–ne)	B2	Répce Gold****	13 990,– /7 noci polopenze

MAĎARSKO – pobyty autobusem (7 noci) **– POLOPENZE /ALL INCLUSIVE**

Hajdúszoboszló	09. 05.–18. 05.	A	Aqua Sol****	13 990,– /7 noci polopenze
Hajdúszoboszló	16. 05.–25. 05.	B2	Aqua Sol****	13 990,– /7 noci polopenze
Hajdúszoboszló	23. 05.–01. 06.	E	Aqua Sol****	13 990,– /7 noci polopenze
Hajdúszoboszló	30. 05.–08. 06.	B2	Aqua Sol****	13 990,– /7 noci polopenze
Hajdúszoboszló	06. 06.–15. 06.	B3	Aqua Sol****	13 990,– /7 noci polopenze
Hajdúszoboszló	13. 06.–22. 06.	B2	Aqua Sol****	13 990,– /7 noci polopenze
Hajdúszoboszló	20. 06.–29. 06.	E	Aqua Sol****	13 990,– /7 noci polopenze
Hajdúszoboszló	29. 08.–07. 09.	D	Aqua Sol****	13 990,– /7 noci polopenze
Hajdúszoboszló	05. 09.–14. 09.	E	Aqua Sol****	13 990,– /7 noci polopenze
Hajdúszoboszló	12. 09.–21. 09.	B2	Aqua Sol****	13 990,– /7 noci polopenze
Bükkfűrdő	10. 05.–18. 05.	D, E	Répce Gold****	13 990,– /7 noci polopenze
Bükkfűrdő	17. 05.–25. 05.	B2	Répce Gold****	14 990,– /7 noci polopenze

Bükkfürdő	24. 05.–01. 06.	C	Répce Gold****	14 990,– /7 noci polopenze
Hévíz	15. 05.–22. 05.	B2	Thermal Aqua Ensana Health Spa Hotel****	15 590,– /7 noci all inclusive
Hévíz	12. 06.–19. 06.	C	Thermal Aqua Ensana Health Spa Hotel****	15 590,– /7 noci all inclusive
Hévíz	28. 08.–04. 09.	E	Thermal Aqua Ensana Health Spa Hotel****	16 590,– /7 noci all inclusive
Hévíz	11. 09.–18. 09.	D	Thermal Aqua Ensana Health Spa Hotel****	16 590,– /7 noci all inclusive

termín	trasa	Park Inn**** Sárvár ALL INCLUSIVE		Jufa Vulkan Thermen Resort**** Celldömölk POLOPENZE	
		řádné lůžko ve 2 lůžkovém pokoji	1 lůžkový pokoj	řádné lůžko ve 2 lůžkovém pokoji	1 lůžkový pokoj
10. 05.–18. 05.	D, E	15 990,–	22 590,–	11 290,–	13 290,–
17. 05.–25. 05.	B2	15 990,–	22 590,–	11 290,–	13 290,–
24. 05.–01. 06.	L	15 990,–	22 590,–	11 290,–	13 290,–
31. 05.–08. 06.	A	15 990,–	22 590,–	11 290,–	13 290,–
07. 06.–15. 06.	B2	15 990,–	22 590,–	11 290,–	13 290,–
14. 06.–22. 06.	D, H	16 790,–	24 490,–	–	–
21. 06.–29. 06.	L	16 790,–	24 490,–	11 290,–	13 290,–
09. 08.–17. 08.	E	16 790,–	24 490,–	12 290,–	14 290,–
16. 08.–24. 08.	N	16 790,–	24 490,–	–	–
23. 08.–31. 08.	A	15 990,–	22 590,–	12 290,–	14 290,–
30. 08.–07. 09.	B2	15 990,–	22 590,–	11 290,–	13 290,–
06. 09.–14. 09.	D	15 990,–	22 590,–	11 290,–	13 290,–

termín	trasa	Park Inn**** Zalakaros ALL INCLUSIVE /*		Karos Spa**** Zalakaros POLOPENZE	
		řádné lůžko ve 2 lůžkovém pokoji	1 lůžkový pokoj	řádné lůžko ve 2 lůžkovém pokoji	1 lůžkový pokoj
10. 05. – 18. 05.	D, E	15 890,–	21 590,–	12 990,–	13 990,–
17. 05. – 25. 05.	B2	15 890,–	21 590,–	12 990,–	13 990,–
24. 05. – 01. 06.	L	15 890,–	21 590,–	12 990,–	13 990,–
31. 05. – 08. 06.	A	15 890,–	21 590,–	12 990,–	13 990,–

07. 06.–15. 06.	B2	15 890,–	21 590,–	12 990,–	13 990,–
14. 06.–22. 06.	D, E	–	–	12 990,–	13 990,–
21. 06.–29. 06.	L	16 690,–	22 490,–	12 990,–	13 990,–
09. 08.–17. 08.	E	16 690,–	22 490,–	15 190,–	16 590,–
16. 08.–24. 08.	N	16 690,–	22 490,–	15 190,–	16 590,–
23. 08.–31. 08.	A	16 690,–	22 490,–	15 190,–	16 590,–
30. 08.–07. 09.	B2	15 890,–	21 590,–	12 990,–	13 990,–
06. 09.–14. 09.	D	15 890,–	21 590,–	12 990,–	13 990,–

/* Možnost stravování i s polopenzí – ceny najdete na našich webových stránkách.

SLOVINSKO – pobyty autobusem (7 nocí, 5 nocí – Vánoční) – POLOPENZE

Moravské Toplice	31. 05.–07. 06.	B3	hotel Termal****	13 290,– /7 nocí polopenze
Radenci	31. 05.–07. 06.	B3	hotel Radin****	12 390,– /7 nocí polopenze
Moravské Toplice	28. 06.–05. 07.	C	hotel Termal****	13 290,– /7 nocí polopenze
Radenci	28. 06.–05. 07.	C	hotel Radin****	12 390,– /7 nocí polopenze
Moravské Toplice	16. 08.–23. 08.	B2	hotel Termal****	13 290,– /7 nocí polopenze
Radenci	16. 08.–23. 08.	B2	hotel Radin****	12 390,– /7 nocí polopenze
Moravské Toplice	06. 09.–13. 09.	D	hotel Termal****	13 290,– /7 nocí polopenze
Radenci	06. 09.–13. 09.	D	hotel Radin****	12 390,– /7 nocí polopenze
Moravské Toplice	21. 12.–26. 12.	B2	hotel Termal****	10 490,– /5 nocí polopenze
Radenci	21. 12.–26. 12.	B2	hotel Radin****	9 890,– /5 nocí polopenze

SLOVINSKO – BLED, PORTOROŽ – pobyt autobusem (7 nocí) – POLOPENZE – !NOVINKA!

Kombinovaný zájezd do Slovinska – 2 noci u jezera Bled v hotelu Park**
a 5 nocí u moře v Portoroži v hotelu Histrion******

Bled / Portorož	26. 05.–02. 06.	C	hotel Park**** hotel Histrion****	13 990,– /7 nocí polopenze
------------------------	-----------------	----------	--------------------------------------	-------------------------------

INFORMACE PRO AUTOBUSOVÉ ZÁJEZDY

Uvedené ceny jsou za osobu ve dvoulůžkovém pokoji, zahrnují dopravu, vstupné do veřejných termálních lázní či do hotelového wellness, služby delegáta. Ceny nezahrnují pobytovou taxu (kromě zájezdů do Budapešti, které pobytovou taxu již zahrnují). Více info na www.hungariatour.cz.

NÁSTUPNÍ MÍSTA

TRASA A: Karlovy Vary – Rakovník – Kladno – Praha – Humpolec – Jihlava – Velké Meziříčí – Brno

TRASA B2: Praha – Benešov – Humpolec – Jihlava – Velké Meziříčí – Brno

TRASA B3: Praha – Humpolec – Jihlava – Brno

TRASA C: Praha – Benešov – Tábor – České Budějovice – Třeboň

TRASA C1: Písek – Dubenec – Praha – Benešov – Tábor – České Budějovice – Třeboň

TRASA D: Frýdek-Místek – Ostrava – Opava – Nový Jičín – Hranice – Olomouc – Prostějov – Vyškov – Brno

TRASA E: Plzeň – Beroun – Praha – Benešov – Humpolec – Jihlava – Velké Meziříčí – Brno

TRASA G: Liberec – Jablonec nad Nisou – Mladá Boleslav – Praha – Humpolec – Jihlava – Brno

TRASA H: Děčín – Ústí nad Labem – Litoměřice – Mělník – Neratovice – Praha – Humpolec – Jihlava – Brno

TRASA H1: Mělník – Neratovice – Praha – Benešov – Humpolec – Jihlava – Velké Meziříčí – Brno

TRASA L: Liberec – Jablonec nad Nisou – Mladá Boleslav – Praha – Benešov – Tábor – České Budějovice – Třeboň

TRASA N: Nový Bor – Česká Lípa – Mělník – Praha – Humpolec – Jihlava – Brno

TRASA O2: Praha – Příbram – Písek – České Budějovice – Třeboň

SLOVINSKO – MORAVSKÉ TOPLICE

SLEVA 20 % při závazné objednávce do 15. 2.
Platí pro pobyty od 1. 2.–6. 3.
na všechny kategorie pokojů.

Hotel AJDA****

Hotel se nachází v areálu termálního komplexu TERME 3000 a je propojen krytou spojovací chodbou s vnitřními bazény.

cena/osoba/noc	1. 2.–6. 3.	
	Noci: Ne, Po, Út, St, ČT	Noci: Pá, So
řádné I. ve 2 lůžk. pokoji ECONOMY/noc /polopenze	2 050,- 1 640,-	2 190,- 1 750,-
řádné I. ve 2 lůžk. pokoji PREMIUM/noc /polopenze	2 190,- 1 750,-	2 290,- 1 830,-
1 lůžk. pokoj ECONOMY /noc/polopenze	2 790,- 2 230,-	2 990,- 2 390,-

Rodinné balíčky 3 noci s polopenzí a vstupem do TERME 3000	1. 2.–6. 3.
2 dosp. osoby + 1 dítě do 12 let / 3 noci (všední dny)	14 700,- 11 760,-
2 dosp. osoby + 2 děti do 12 let / 3 noci (všední dny)	18 540,- 14 830,-

Více na www.hungariatour.cz

SLOVINSKO – jezero BLEĐ



SLEVA 10 % při závazné objednávce do 28. 2.

Hotel Park****

Hotel se nachází v centru města, přímo na břehu jezera.

cena/osoba/noc	1. 4.–14. 4. 1. 11.–23. 12.	14. 4.–8. 7.
řádné I. ve 2 lůžk. pokoji /noc/snídaně	1 450,-	1 790,-
řádné I. ve 2 lůžk. pokoji /noc/polopenze	1 790,-	2 090,-

Rikli Balance Hotel****

Hotel je propojený s moderním centrem Wellness Živa, vstup v ceně.

cena/osoba/noc	9. 1.–14. 4.	14. 4.–8. 7. 4. 9.–1. 11.
řádné I. ve 2 lůžk. pokoji /noc/polopenze	2 090,-	2 450,-

Hotel Savica Garni****

Hotel je prvním z rodinných hotelů.
Pro děti je připraveno velké množství animačních programů.

cena/osoba/noc	1. 4.–14. 4. 1. 11.–23. 12.	14. 4.–8. 7. 4. 9.–1. 11.
řádné I. ve 2 lůžk. pokoji /noc / polopenze	1 650,-	1 950,-
řádné I. v rodinném pokoji / noc / polopenze (v rod. pokoji jsou 2 děti do 12 let ZDARMA)	2 250,-	2 690,-

Více na www.hungariatour.cz

MAĎARSKO – Hévíz

AKCE 4 = 3 (11. 1.–23. 12.)

Sleva 25 % u pobytu 3 noci
v období 1. 1.–26. 2. a 12. 11.–23. 12.

Thermal Aqua Ensana Health Spa Hotel – ALL INCLUSIVE

ALL INCLUSIVE SERVICE

07.00–10.00: snídaně formou bufetu

10.00–11.00: kontinentální snídaně

10.00–15.00: bylinný čaj a ovoce
v léčebném oddělení

12.00–14.00: lehký oběd formou bufetu

15.00–17.00: odpolední čaj – moučníky, čaj,
káva a zmrzlina

18.00–21.00: večeře formou bufetu

11.00–22.00: nealko nápoje – minerální voda,
ovocné a zeleninové džusy, káva, čaj

11.00–22.00: domácí vína a točené pivo
1 láhev minerální vody na pokoj denně.

cena/osoba/noc	11. 1.–26. 2. 12. 11.–23. 12.	26. 2.–18. 6. 1. 10.–12. 11.
řádné l. ve 2 lůžk. pokoji STANDARD / noc / AI	2 450,–	2 650,–
řádné l. ve 2 lůžk. pokoji SUPERIOR / noc / AI	2 790,–	2 990,–

Více na www.hungariatour.cz

ČESKO – MARIÁNSKÉ LÁZNĚ



Nové Lázně Ensana Health Spa Hotel

Balíček „Královský odpočinek“

- 1x uvítací nápoj
- 2x ubytování s polopenzí
- 1x aroma masáž

BONUS

- vstup do historických Římských lázní
- vstup do Aqua Wellness centra v hotelu Hvězda
- vstup do Premier fitness centra v hotelu
Centrální Lázně
- WiFi internet v hotelu zdarma
- Ensana Marienbad karta výhod

cena/osoba/2 noci	8. 1.–1. 4. 1. 11.–23. 12.	1. 4.–1. 11.
řádné l. ve 2 lůžk. pokoji Superior deluxe	6 440,–	7 240,–
1 lůžk. pokoj Superior deluxe	7 440,–	8 240,–

Více balíčků na www.hungariatour.cz. DOPORUČUJEME!

Magyaros gulyásleves – Maďarská gulášová polévka (pro 4 osoby)

400 g hovězího nebo vepřového masa, 1 středně velká cibule, 1-2 lžíce oleje, 1 kávová lžička červené papriky („édesnemes“ – sladká šlechtěná – je nejvyšší kvality), 1 zelená paprika, 1 rajče, 200 g směsi mrkve a petržele, 300 g brambor, kmín, sůl, pepř.

1) Nejříve připravíme „pörkölt“: maso omyjeme a nakrájíme na kostky o velikosti 2x2 cm. Cibuli očistíme, nakrájíme na malé kousky, papriku nakrájíme na kolečka (samozřejmě vyndáme jádřinec), z rajčete stáhneme slupku (po opaření horkou vodou to jde lehce) a nakrájíme na malé plátky.

2) Cibuli osmahneme na oleji, potom přidáme maso, párkrát otočíme, až ztratí krvavou barvu, kastrol stáhneme z ohně a přisypeme červenou papriku. Vratíme na oheň, párkrát maso otočíme, přidáme papriku a rajče a potom malinko, podle chuti, přisolíme. Zakryjeme poklicí a dusíme na mírném ohni skoro doměkka.

3) Mezitím očistíme a nakrájíme na plátky mrkev a petržel, brambory zase na malé kostky, přidáme k masu a přilijeme asi 1,5 l vody. Ještě přikořeníme kmínem a pepřem, popřípadě i chilli papričkou a dovaříme doměkka.

Já tam osobně přidávám v stejnou dobu jako zeleninu i pár plátků maďarské klobásy a polévkové drobení.

Při servírování přidávám do talíře pár koleček zelené, pokud možno, pálivé papriky.

Polévkové drobení můžete udělat sami, dělá se z vajec, polohrubé mouky, vody a soli – zadělá se tuhé těsto, pak se nastrouhá – anebo si můžete koupit Babiččino polévkové drobení od firmy Gabriela – myslím si, že je mají v obchodech Billa a Albert. Nezapomeňte k polévce koupit čerstvý bílý chléb!

Recept z knihy **Maďarská kuchařka, autor Ildikó Csefalvay, 106 stran, brožovaná, cena 150 Kč** – možno zakoupit na našich pobočkách.

Praha Dlouhá třída 38, (vchod z Rybné)
PSČ 110 00, Praha 1
Tel.: 224 828 205, 736 485 865
E-mail: paha@hungariatour.cz

Písek Harantova 1359, PSČ 397 01
Tel.: 382 213 937, 737 332 565
E-mail: info@hungariatour.cz

Ostrava Českobratrská 2227/7, PSČ 702 00
Tel.: 596 115 139, 603 159 357
E-mail: ostrava@hungariatour.cz